



Persan

www.tralelho.fr

Vous devez être opéré : شما باید اداره شود:

- Vous serez opéré cette nuit. شما در این شب کار خواهید کرد
- Vous serez opéré demain. شما فردا کار می کنید

Identitovigilance شناسایی هویت



Quel est votre nom et votre prénom ?

نام و نام شما چیست؟



Avez vous un bracelet à votre poignet avec votre nom ?

آیا دستبند بر روی مچ دست خود را با نام خود دارید؟



Je suis la brancardier, je vais vous emmener au bloc opératoire.

من حامل چاقو هستم، من را به اتاق عمل می برم.

Vos affaires seront déposées dans votre chambre.

دارایی شما در اتاق شما باقی خواهد ماند.

Ambulatoire آمبولانس

Demain matin il faudra revenir à 8h. Vous devrez avoir prit votre douche pré-opératoire.

فردا صبح ما باید ساعت 8 صبح برگردیم. شما باید قبل از عمل دوش خود را گرفته است.

- Vous êtes attendu au 9ème étage du bloc principal (dans le service "UACA")
انتظار می رود در طبقه 9 بلوک اصلی (در سرویس UACA)
- Vous êtes attendu dans le service "UHTCD" au sous-sol du bâtiment des urgences.

شما در سرویس UHTCD در زیرزمین ساختمان اضطراری انتظار دارید.



Le soir de l'opération pour votre sortie et pendant la première nuit vous devrez être accompagné par un tiers.

شب عملیات برای خروج و در طول شب اول شما باید توسط یک شخص ثالث همراه باشد.

Le bloc opératoire et la salle de réveil

اتاق عمل و اتاق بازیابی



Le jour de l'opération, vous devrez être à jeûn, c'est à dire ne pas avoir mangé, bu ou fumer depuis minuit.

در روز عملیات، باید روزه داشته باشید، یعنی از نیمه شب نترسید، نترسید یا دودی کنید.



Le jour de l'opération vous devrez prendre une douche et mettre des vêtements propres.

در روز عملیات، شما باید دوش بگیرید و لباس های پاک کنید.



L'infirmière vous posera une perfusion. Elle vous donnera parfois un médicament pour vous détendre.

پرستار به شما تزریق می کند او بعضی وقت ها برای آرامش به شما دارو می دهد.



Le brancardier viendra vous chercher quand le bloc opératoire sera prêt, il vérifiera votre nom et votre prénom.

هنگامی که اتاق عمل آماده است، ناودان شما را انتخاب خواهد کرد، او نام و نام خانوادگی شما را بررسی خواهد کرد.

Avant d'entrer au bloc opératoire, vous serez installé dans une pièce avec l'anesthésiste, il vous donnera des médicaments qui vont vous endormir.

قبل از ورود به اتاق عمل، شما را در یک اتاق با متخصص بیهوشی نصب خواهد کرد، او به شما داروهایی را می دهد که باعث خواب شما می شوند.

Pendant l'opération vous serez endormi, vous n'aurez aucune douleur, vous n'aurez pas de souvenir du bloc opératoire.

در طول عملیات شما خوابید، درد نخواهید داشت، هیچ حافظه ای از اتاق عمل ندارید.

Après votre passage au bloc opératoire, vous serez installé dans la "salle de réveil" pendant au minimum 2 heures, votre famille ne pourra pas encore vous voir.

پس از گذراندن در اتاق عمل، شما حداقل 2 ساعت در اتاق "بازیابی" نصب خواهید شد، خانواده شما هنوز نمی توانند شما را ببینند.

Vous retournerez dans votre chambre après le passage en salle de réveil.
بعد از رفتن به اتاق بازیابی، به اتاق خود می روید.

Lorsque vous vous réveillerez, vous aurez :

هنگامی که از خواب بیدار می شوید، شما باید:

- | | | |
|--------------------------|---------------------|-----------------|
| <input type="checkbox"/> | Une sonde urinaire | کاتتر ادراری |
| <input type="checkbox"/> | Une sonde gastrique | لوله معده |
| <input type="checkbox"/> | Un ou des drains | یک یا چند تخلیه |
| <input type="checkbox"/> | Un plâtre | یک گچ |
| <input type="checkbox"/> | Une cicatrice | اسکار |

La préparation cutanée

آماده سازی پوستی



Vous allez devoir prendre une douche pour préparer votre peau :

شما باید دوش بگیرید تا پوست خود را آماده کنید:

1. Mouiller l'ensemble du corps, ainsi que les cheveux

1. مرطوب تمام بدن، و همچنین مو.



2. Savonner l'ensemble du corps et les cheveux avec le savon remis par l'infirmière

2. تمام بدن و مو را با صابون تحویل شده توسط پرستار صابون کنید.

3. Commencer par savonner le haut du corps, puis tout le corps en allant du haut vers le bas, et en insistant sur les mains, les aisselles, le nombril, les pieds, et terminer par la région génito-anale.

3. با صابون کردن بدن فوقانی، سپس تمام بدن را از بالا به پایین و با تاکید بر دست ها، زیر بغل، ناف، پا و پایان دادن به منطقه ژنیتال مقعد شروع کنید.



4. Rincer tout le corps.

4. کل بدن را بشویید.



5. Faire un deuxième savonnage de tout le corps.

5. یک صابون دوم از تمام بدن را.



6. Rincer tout le corps puis sécher avec une serviette propre.

6. کل بدن را بشویید و با یک حوله تمیز خشک کنید.



7. Se vêtir de linge propre, non encore porté.

7. لباس در لباس های پاک، هنوز پوشیدنی نیست.



Enlever vos bijoux, alliances, piercing, venis à ongles.

جواهرات، حلقه های عروسی، پیرس و صداء، ناخن لهستانی خود را حذف کنید.